



LEIOAKO XXXI. ARGAZKI LEHIAKETA
XXXI CONCURSO DE FOTOGRAFÍA DE LEIOA

LEIOAKO XXXI. ARGAZKI LEHIAKETA

XXXI CONCURSO DE FOTOGRAFÍA DE LEIOA

PARTE HARTZAILEAK

Nahi duten guztiek parte har dezakete argazki-lehiaketa honetan, betiere, ezarritako modalitateen barruan.

MODALITATEA

- Zuri-beltza.
- Kolorea.
- Iphoneografiak edo mugikorrarekin egindako argazkiak.

GAIA

Gaia edozein izan daiteke, baina lanek originalak eta argitaratu gabeak izan behar dute. Lanek beste lehiaketaren batean saritu gabeak izan behar dute.

LANEN EZAUGARRIAK

Argazkiak derrigorrez aurkeztu beharko dira gehienez 3 mm-ko lodierako passpartout baten gainean, 30 x 40 cm-ko neurri estandarrean.

Leioa beharrezkoa da eta 30 cm-ko zabalera eta 20 cm-ko garaiera izango ditu gehienez, argazki etzaretan; eta 20 cm-ko zabalera eta 30 cm-ko garaiera gehienez, argazki bertikaletan.

PARTICIPANTES

Podrán participar cuantos autores y autoras deseen, sin otra limitación y dentro de las modalidades establecidas.

MODALIDADES

- Blanco y negro.
- Color.
- Iphoneografías o fotografía tomadas con teléfonos móviles.

TEMA

El tema es libre y las obras deberán ser originales e inéditas. Los trabajos no habrán podido ser premiados en otro concurso.

CARACTERÍSTICAS DE LAS OBRAS

Las fotografías se presentarán obligatoriamente montadas con trasera en un passpartout o cartón de 3 mm de grosor como máximo y de medidas estándar 30 x 40 cm.

La ventana es obligatoria y deberá tener una anchura máxima de 30 cms. y una altura máxima de 20 cms. en el caso de fotografías apaisadas y una anchura máxima de 20 cms. y una altura máxima de 30 cms. para fotografías verticales.

Euskarri honetan aurkezten ez diren argazkiak deskalifikatu egingo dira automatikoki.

Kontsultatu muntaiarako adibideak, www.kulturleioa.com/argazkilehiaketa2017 webgunean.

LANAK AURKEZTEA

Lehiaketara aurkeztutako lanekin batera, oinarri hauen eranskin gisa doakizuen inskripzio-orria edo parte hartzailearen datuak (izena eta abizenak, helbidea, jaiotze-data, posta-elektronikoa eta telefonoa) jasotzen dituen agiria aurkeztu behar da. Lanak eta datuak gutunazalean sartuta aurkeztu behar izango dira.

Lan bakoitzaren atzealdean izenburua idatziko da. Parte hartzaile bakoitzak, gehienez, hiru argazki aurkeztu ahal izango ditu, banan-banan edo multzoan.

LANAK ENTREGATZEA

Lanak posta ziurtatu bidez bidali edo zuzenean entrega daitezke helbide honetan:

KULTUR LEIOA

Jose Ramon Aketxe plaza 11, 4.

48940 Leioa (Bizkaia)

Bidaltzerakoan lanak galdu edo hondatzen badira, antolatzaileek ez dute bere gain erantzukizunik hartuko.

Las fotografías que no se presenten en este formato serán automáticamente descalificadas.

Consultar ejemplos de montaje en: www.kulturleioa.com/concursodefotografia2017

PRESENTACIÓN DE TRABAJOS

Las obras presentadas al concurso deberán ir acompañadas del boletín de inscripción anexo a estas bases cumplimentado, o un documento en el cual figuren los datos personales del/de la participante (nombre y apellidos, dirección completa, fecha de nacimiento, correo electrónico y teléfono). Las obras presentadas y los datos se entregarán, así mismo, dentro de un sobre.

Al dorso de cada obra figurará su título. Cada participante podrá presentar un máximo de tres fotografías, individuales o en bloque.

ENTREGA DE LAS OBRAS

Las obras podrán ser enviadas por correo certificado o entregadas directamente en:

KULTUR LEIOA

Plaza Jose Ramon Aketxe, 11 – 4º

48940 LEIOA (Bizkaia)

La organización no se responsabilizará de la pérdida o deterioro que pudieran sufrir las obras en su envío.

LANAK AURKEZTEKO EPEA

Lanak aurkezteko epea 2017ko urriaren 23an, astelehena, amaituko da.

EPAIMAHAIA

Lanen aukeraketa eta sarien banaketa epaimahai baten proposamenaren arabera egingo dira. Hain zuzen ere, honako hauek osatuko dute epaimahaia:

- Epaimahaiburua: Leioako Alkatea edo berak eskuordetutako zinegotzia.
- Idazkaria: Kultura eta Gazteria sailaren zuzendaria edo berak eskuordetutakoa.
- Epaimahaikideak: lehiaketaren xede den diziplinan aritzen diren 3 pertsona.

Epaimahaiak, hautaketa-prozesuaren edozein unetan, ondoko egoera hauetako edozeinetan dauden lanak deskalkifikatu ahal izango ditu:

- Zalantzazko egiletza dutenak.
- Pertsonen duintasunaren aurka egiten dutenak.
- Beste lan batzuen plagiotzat hartzen direnak eta, halakotzat hartu ez arren, imitaziotzat jotzen direnak edo beste lan batzuetan inspiratuta daudenak. Gainera, aipatutako lanen oso antzekoak direnen kasuan, eta epaimahaiak ezaugarri horien berri izanik, epaimahakideek erabakitzen dutenean aurkeztutako lanek ez dutela originaltasun-meriturik.

Zehaztutako ezaugarriak betetzen ez dituzten argazkiak ez dira erakusketan jarriko eta ez dute lehiaketan parte hartuko; autoreei itzuliko zaizkie automatikoki. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izango da.

PLAZO DE PRESENTACIÓN

El plazo de presentación de las obras finaliza el 23 de octubre de 2017, lunes.

JURADO

La selección de obras y concesión de premios se realizará a propuesta de un jurado cuya composición será la siguiente:

- Presidente: Alcaldesa de Leioa o concejal/a en quien delegue.
- Secretario/a: actuará como secretaria la Directora del Área de Cultura y Juventud o persona en quien delegue.
- Vocales: 3 personas vinculadas a la disciplina objeto del concurso.

El jurado podrá descalificar, en cualquier momento en el proceso de selección, todos aquellos trabajos en los que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

- Los de autoría dudosa.
- Los que atenten contra la dignidad de las personas.
- Los que considere que constituyan plagio de otras obras y los que sin poder considerarse como tal supongan una imitación, estén inspirados en otras obras o coincidan con ellas de tal forma que, una vez conocidas por el jurado tales circunstancias, le den motivo a decidir que les faltan méritos de originalidad.

Las fotografías que no cumplan con las características establecidas, no se exhibirán ni participarán en el concurso, devolviéndolas automáticamente a sus autores. El fallo del Jurado será inapelable. Asimismo,

Era berean, epaimahaia bera arduratuko da oinarri hauek sor daitezkeen zalantza, ustekabe eta interpretazio oro argitzeaz, epaimahaiaren irizpidea gailenduko da beti.

EPAIA

Sari-banaketa, 2017ko azaroaren 24an izango da, 18:30ean, Kultur Leioan. Epaimahaiaren ustez, aurkeztutako lanek behar besteko kalitate artistikorik ez badute, epaimahaiak sariak eman gabe utz ditzake, lehiaketako mailari eusteko betiere. Era berean, beharrezkoak iruditzen zaizkion akzesit guztiak eman ahal izango ditu egokia dela uste badu. Kasu horretan, akzesita irabazten dutenek diploma jasoko dute.

SARIAK

Honako sari hauek ezartzen dira, garbi utziz autore bat ezin dela birritan saritua izan:

- 1. SARIA (KOLORETAN):
400 euro eta diploma.
- 1. SARIA (ZURI-BELTZEAN):
400 euro eta diploma.
- HIRU ARGAZKITAKO MULTZORIK ONENA:
400 euro eta diploma.
- HERRI BOZKAKETA ARGAZKI SARIA:
250 euro eta diploma.
- HERRIKO LANEN ARTEAN ARGAZKIRIK ONENA:
250 euro eta diploma.

Sari guztiak PFEZaren atxikipenari lotuta daude.

podrá resolver cualquier duda, imprevisto e interpretación que se derive de las presentes bases, prevaleciendo en todo momento su criterio.

ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de premios será el viernes 24 de noviembre de 2017 en Kultur Leioa a las 18:30 horas. El jurado podrá declarar desiertos los premios que considere necesarios, si a su juicio, y con el objetivo de salvaguardar el nivel del concurso, las obras presentadas no reúnen la suficiente calidad artística. Asimismo, si lo estima conveniente, podrá otorgar cuantos accésit crea necesarios. En tal caso, el reconocimiento consistirá en un diploma.

PREMIOS

Se establecen los siguientes premios, dejando expresamente previsto que ningún autor/a puede ser premiado/a dos veces:

- PREMIO FOTOGRAFÍA EN COLOR:
400 euros y diploma.
- PREMIO FOTOGRAFÍA EN BLANCO Y NEGRO:
400 euros y diploma.
- MEJOR BLOQUE DE TRES FOTOGRAFÍAS:
400 euros y diploma.
- PREMIO FOTOGRAFÍA VOTACIÓN POPULAR:
250 euros y diploma.
- MEJOR FOTÓGRAFO/A LOCAL:
250 euros y diploma.

Todos los premios están sujetos a la retención del IRPF correspondiente.

JABETZA

Leioako Udala geratuko da saritutako lanekin. Horrela bada, lanak erakutsi eta kopiak atera ahal izango du eta inork ezin izango dio egile-eskubideak ordaintzeko eskatu. Lanak Udalaren kultur ondare izango dira eta inork ezin izango ditu saldu edo erosi.

ERAKUSKETA

Aurkeztutako lanen kopuruaren arabera, parte hartzen duten argazkien aukeraketa bat ikusgai jarriko da Kultur Leioako 5. solairuan (Jose Ramon Aketxe plaza 11), 2017ko azaroan eta abenduan.

LANAK ITZULTZEA

Erakusketara amaitu eta hurrengo 30 egunetan itzuliko dira saririk jaso ez duten lanak. Antolatzaileek kontu handiz zainduko dituzte aurkeztutako lanak, baina lanok galdu edo hondatzen badira, ez dute bere gain erantzukizunik hartuko.

OHARRAK

LEHIAKETA HONETAN PARTE HARTZEAK OINARRIAK GOITIK BEHERA ONARTZEN DIRELA ESAN NAHI DU. BIDALTZEN DIREN LANAK BIDEAN HONDATU EDO GALTZEN BADIRA ANTOLATZAILEAK EZ DU ERANTZUKIZUNIK IZANGO.

PROPIEDAD

Las obras premiadas quedarán en propiedad del Ayuntamiento de Leioa, quien se reserva el derecho de su exposición, reproducción o publicación, sin que ello suponga ni sean exigibles derechos de autor o autora, pasando a incrementar el patrimonio cultural municipal, sin que éstas puedan ser objeto de compra-venta.

EXPOSICIÓN

En función del número de obras presentadas, una selección de las fotografías participantes serán expuestas en la 5 planta de Kultur Leioa (Plaza Jose Ramon Aketxe, 11) durante los meses de noviembre y diciembre de 2017.

DEVOLUCIÓN DE LAS OBRAS

Durante los 30 días siguientes a la fecha de clausura de la exposición se realizará la devolución de las obras no premiadas. La organización cuidará con el máximo esmero las obras entregadas, pero no se responsabilizará de la pérdida o deterioro de las mismas.

OBSERVACIONES

EL HECHO DE PARTICIPAR EN EL CONCURSO IMPLICA LA ACEPTACIÓN TOTAL DE LAS BASES. LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZARÁ DE LA PÉRDIDA O DETERIORO QUE PUDIERAN SUFRIR LAS OBRAS EN SU ENVÍO.

IZENA EMATEKO ORRIA

Bidali gutun itxi batean.

IZEN-ABIZENAK

HELBIDEA

P.K.

HERRIA

PROBINTZIA

TELEFONOA

JAIOTEGUNA

E-MAILA

BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN

Enviar en sobre cerrado.

NOMBRE Y APELLIDOS

DIRECCIÓN

C.P.

LOCALIDAD

PROVINCIA

TELÉFONO

FECHA DE NACIMIENTO

CORREO ELECTRÓNICO

LEIOAKO XXXI. ARGAZKI LEHIAKETA

XXXI CONCURSO DE FOTOGRAFÍA DE LEIOA

I. ARGAZKIA

FOTO I



II. ARGAZKIA

FOTO II



III. ARGAZKIA

FOTO III



DATU PERTSONALAK BABESTEKO ABENDUAREN 13KO 15/1999 LEGE ORGANIKOAREN 5. ARTIKULUA BETEZ, JAKINARAZTEN DIZUGU INPRIMAKI HONETAN SARTUKO DITUZUN DATUAK KULTURA SAILEKO LEHIAKETEN FITXATEGIAN ARTXIBATUKO DIRELA, HELBURUA DEITUTAKO LEHIAKETAKO IZANGAIK EZAGUTZEA DELA, INFORMAZIO-JASOTZAILEAK LEIOAKO UDALEKO KULTURA SAILEKO LANGILEAK ETA ARDURADUNAK IZANGO DIRELA, ETA FITXATEGIAREN ARDURADUNA LEIOAKO UDALA DELA (ELEXALDE AUZOA 1).

EN CUMPLIMIENTO DEL ARTÍCULO 5 DE LA LEY ORGÁNICA 15/1999, DE 13 DE DICIEMBRE, DE PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL, SE LE INFORMA DE QUE LOS DATOS QUE INCLUIRÁ EN ESTE IMPRESO SE REGISTRARÁN EN EL FICHERO DE PARTICIPANTES EN CONCURSOS DEL ÁREA DE CULTURA; QUE SU FINALIDAD ES LA DE CONOCER LOS ASPIRANTES EN EL CONCURSO CONVOCADO; QUE LOS DESTINATARIOS DE LA INFORMACIÓN SERÁN LOS EMPLEADOS Y LOS RESPONSABLES DEL ÁREA DE CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DE LEIOA; Y QUE EL RESPONSABLE DEL FICHERO ES EL AYUNTAMIENTO DE LEIOA (Bº ELEXALDE Nº 1).

INFO

Tel. 94 607 25 78

infokultur@leioa.net

www.kulturleioa.com

